



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

**6.0 - Ripartizione Lavori Pubblici**  
**Abteilung für öffentliche Arbeiten**

6.5 - Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici  
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich  
der öffentlichen Arbeiten

<b>AVVISO DI AVVIO DI PROCEDURA NEGOZIATA</b>	<b>BEKANNTMACHUNG ÜBER DIE EINLEITUNG EINES VERHANDLUNGSVERFAHRENS</b>
<i>in adempimento dell'art. 1, comma 2, della Legge 11 settembre 2020, n. 120</i>	<i>gemäß Art. 1, Absatz 2, des Gesetzes Nr. 120 vom 11. September 2020</i>

<b>Oggetto della gara</b>	<b>Betreff der Vergabe</b>
<b>Procedura Negoziata:</b>	<b>Verhandlungsverfahren:</b>
Risanamento del garage e della superficie del tetto piano sopra il garage - Manutenzione Straordinaria - Scuola media "Enrico Fermi" - Via Castel Flavon n. 16.	Sanierung der Garage und der Oberfläche des Flachdachs über der Garage - Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen - Mittelschule "Enrico Fermi" - Küepachweg Nr. 16.
<b>Deliberazione della Giunta Comunale</b>	<b>Beschluss des Gemeindevausschusses</b>

n. 239 dd. 30.05.2022 (prot.-n. 0150582)

<b>Codice Unico di Progetto CUP</b>	<b>Einheitlicher Projektcode (CUP)</b>
-------------------------------------	--

I57H21000300007

<b>Codice Identificativo Gara CIG</b>	<b>Erkennungscode der Ausschreibung (CIG)</b>
---------------------------------------	---

92483614EE

<b>Codice Unico Intervento (CUI)</b>	<b>Einheitlicher Eingriffscode (CUI)</b>
--------------------------------------	--

L00389240219202000006

**6.0 - Ripartizione Lavori Pubblici**  
**Abteilung für öffentliche Arbeiten**

6.5 - Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici  
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich  
der öffentlichen Arbeiten

<b>STAZIONE APPALTANTE</b>	<b>AUFTRAGGEBER</b>
----------------------------	---------------------

**Comune di Bolzano**

**Gemeinde Bozen**

Ripartizione 6. - Lavori Pubblici

Abteilung 6. - Öffentliche Arbeiten

Ufficio Edilizia Scolastica

Amt für Schulbau

**Responsabile Unico del Procedimento:**

**Einziger Verfahrensverantwortlicher:**

Dott. Ing. Roberto Carraro

Dr. Ing. Roberto Carraro

<b>IMPORTO DELLA PRESTAZIONE</b>	<b>BETRAG DER LEISTUNG</b>
----------------------------------	----------------------------

Entità complessiva della prestazione in  
appalto (compresi costi per la sicurezza):

Gesamtbetrag der ausgeschriebenen Leistung  
(einschließlich Kosten für Sicherheit):

**Euro 359.604,82**

<b>DATA DI INVIO LETTERA DI INVITO</b>	<b>DATUM DES VERSANDS DES EINLADUNGS- SCHREIBENS</b>
--	--

**10.06.2022**

<b>NUMERO OPERATORI ECONOMICI</b>	<b>ANZAHL DER EINGELADENEN WIRTSCHAFTS- TEILNEHMER</b>
-----------------------------------	--

**9**

<b>SCADENZA TERMINE PRESENTAZIONE OFFERTE</b>	<b>SCHLUSSTERMIN FÜR DEN EINGANG DER ANGEBOTE</b>
---	---

**24.06.2022**



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

**6.0 - Ripartizione Lavori Pubblici**  
**Abteilung für öffentliche Arbeiten**

6.5 - Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici  
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich  
der öffentlichen Arbeiten

<b>APERTURA OFFERTE IN SEDUTA</b>	<b>ÖFFNUNG DER ANGEBOTE IN NICHT</b>
<b>RISERVATA - DATA</b>	<b>ÖFFENTLICHER SITZUNG - DATUM</b>

**24.06.2022**

<b>PROCEDURA DI SCELTA DEL CONTRAENTE</b>	<b>AUSWAHLVERFAHREN</b>
---	-------------------------

Procedura negoziata ai sensi degli artt. 26 e 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., e dell'art. 95 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. (nel prosieguo anche "Codice") tramite l'utilizzo dell'elenco telematico.

Verhandlungsverfahren im Sinne der Artt. 26 und 33 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F., und des Art. 95 des Gv.D. vom 18 April 2016, Nr. 50, i.g.F. (in der Folge auch „Kodex“ genannt) mittels Anwendung des telematischen Verzeichnisses.

<b>CRITERI DI SELEZIONE DELL'OFFERTA</b>	<b>KRITERIUM ZUR AUSWAHL DES ANGEBOTS</b>
--	---

Nella procedura negoziata, la migliore offerta verrà selezionata ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. con il criterio:

Beim Verhandlungsverfahren wird das beste Angebot nach Art. 33 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F., mit dem folgenden Kriterium ermittelt:

**X** dell'offerta economicamente più vantaggiosa - **PREZZO**

**X** das wirtschaftlich günstigste Angebot - **PREIS**

<b>PUBBLICAZIONE</b>	<b>VERÖFFENTLICHUNG</b>
----------------------	-------------------------

**10.06.2022**

La determinazione a contrarre di cui in oggetto e il presente avviso sono pubblicati sul sito istituzionale del **Comune di Bolzano** nella sezione "Amministrazione trasparente" sottosezione "Bandi di gara e contratti".

Die Vertragsabschlussverfügung und diese Bekanntmachung sind auf der institutionellen Webseite der **Gemeinde Bozen** im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Ausschreibungen und Verträge“ veröffentlicht.



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

**6.0 - Ripartizione Lavori Pubblici**  
**Abteilung für öffentliche Arbeiten**

6.5 - Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici  
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich  
der öffentlichen Arbeiten

**DATA DEL PRESENTE AVVISO**

**DATUM DIESER BEKANNTMACHUNG**

**10.06.2022**

**IL DIRETTORE DELL'UFFICIO AMMINISTRAZIONE DEI LAVORI PUBBLICI**  
**DER AMTSDIREKTOR FÜR VERWALTUNGSANGELEG. IM BEREICH DER ÖFF. ARB.**

Dott.ssa/Frau Dr. Valentina Tomazzoni

*(f.to digitalmente - digital unterzeichnet)*